

14 bušelový zadný balič pre série trávníkových a záhradných traktorov X400, X500, X700 a X900



JOHN DEERE

NÁVOD NA OBSLUHU

**14 bušelový zadný balič pre
trávníkové a záhradné traktory**

OMM169086 VYDANIE H7 (SLOVAK)

John Deere Horicon Works

**Vydanie pre export
Printed in U.S.A.**

Úvod

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu John Deere

Čeníme si, že ste sa stali naším zákazníkom a prajeme vám mnoho rokov bezpečného a spokojného používania stroja.

MX00654,000020B-76-10MAY17

Objednávanie servisných dielov Online

Pre objednanie alebo informácie náhradných dielov navštívte webovú stránku <http://JDParts.deere.com>.

TC00531,00000E9-76-06MAR15

Použitie návodu na obsluhu

Pred použitím si prečítajte celý návod na obsluhu, predovšetkým časť o bezpečnosti.

Tento návod je dôležitou súčasťou stroja. Všetky návody majte vždy po ruke a prístupné.

Použite informácie o bezpečnosti a prevádzke v používateľskej príručke príslušenstva, spolu s používateľskou príručkou stroja, aby ste príslušenstvo používali bezpečne a správne.

Ak návod na použitie príslušenstva má časť s názvom Príprava stroja, znamená to, že bude pred jeho pripojením potrebné vykonať na traktore isté úpravy. V častiach Zostava a Montáž v tomto návode nájdete informácie o zostavení a montáži príslušenstva na traktor alebo vozidlo. V časti Údržba nájdete informácie o potrebných úpravách a rutínnej údržbe príslušenstva.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo obáv v súvislosti so zostavením, montážou alebo prevádzkou tohto príslušenstva sa obráťte na miestneho poskytovateľa produktov John Deere alebo zavolajte na zákaznícke centrum na čísle 1-800-537-8233.

Informácie o záruke na toto príslušenstvo značky John Deere nájdete v záruke dodanej s traktorom alebo vozidlom John Deere.

TH84124,00000D9-76-23MAY13

Špeciálne správy

Váš návod obsahuje špeciálne správy týkajúce sa obozretnosti voči bezpečnostným záležitostiam a poškodeniu stroja, ako aj užitočné prevádzkové a servisné informácie. Všetky tieto informácie si dôkladne prečítajte a zabráňte tak zraneniam a poškodeniu stroja.

POZOR: Vyhnite sa zraneniu! Tento symbol a text zdôrazňujú potenciálne riziká alebo usmrtenie hroziace obsluhu alebo okolostojacím osobám, v prípade, že sa tieto riziká alebo postupy budú ignorovať.

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Tento text sa používa na oboznámene obsluhy s činnosťami alebo podmienkami, ktoré môžu mať za následok poškodenie stroja.

POZNÁMKA: Všeobecné informácie uvedené v celom návode môžu obsluhu pomôcť pri ovládaní alebo údržbe stroja.

MX00654,000020D-76-05JUN17

Servisná dokumentácia

Ak by ste si chceli zakúpiť kópiu Katalógu dielov alebo Technický návod tohto stroja, navštívte obchod John Deere, kde nájdete technické informácie na:

https://techpubs.deere.com/?cid=VURL_TechInfoStore

alebo zavolajte:

- **U.S. & Kanada:** 1-800-522-7448.
- **Ostatné regióny:** Váš predajca John Deere.

TH84124,0000199-76-15AUG17

Diely

Je odporúčané používanie kvalitných dielov a mazív, ktoré sú k dostaniu u Vášho predajcu John Deere.

Pri objednávaní náhradných dielov bude Váš predajca John Deere potrebovať výrobné alebo identifikačné (PIN) číslo Vášho stroja alebo náradia. To sú čísla, ktoré ste vyplnili v časti Identifikácia výrobku tohto návodu.

Obsah

Obsah

Úvod	2
Identifikácia výrobku	4
Bezpečnostné štítky bez textu	5
Bezpečnosť	6
Zostavenie	7
Príprava vozidla	9
Montáž	9
Demontáž a skladovanie	10
Prevádzka	12
Údržba	13
Odstraňovanie porúch	14
Špecifikácie	14
Vyhlásenie spoločnosti John Deere o kvalite	15
Index	16

Pôvodné pokyny. Všetky informácie, obrázky a špecifikácie uvedené v tejto publikácii vychádzajú z najnovších informácií dostupných v dobe vydania. Výrobca si vyhradza právo prevádzať zmeny bez predošlého upozornenia.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 2016, 2012

Identifikácia výrobku

Identifikácia výrobku

Kompatibilita produktu

Tento systém 14 bušelového zadného baliča je kompatibilný so sériami traktorov X400, X500, X700, X940, X948 a X949

OUMX068,000133E-76-02AUG17

Zaznačte si informácie o nákupe

Informácie o nákupe si zapíšte na nižšie uvedené miesta.

DÁTUM PREDAJA:

MENO PREDAJCU:

TELEFÓNNE ČÍSLO PREDAJCU:

OUMX258,0000CEA-76-03DEC13

Zaregistrujte si produkt a záruku online

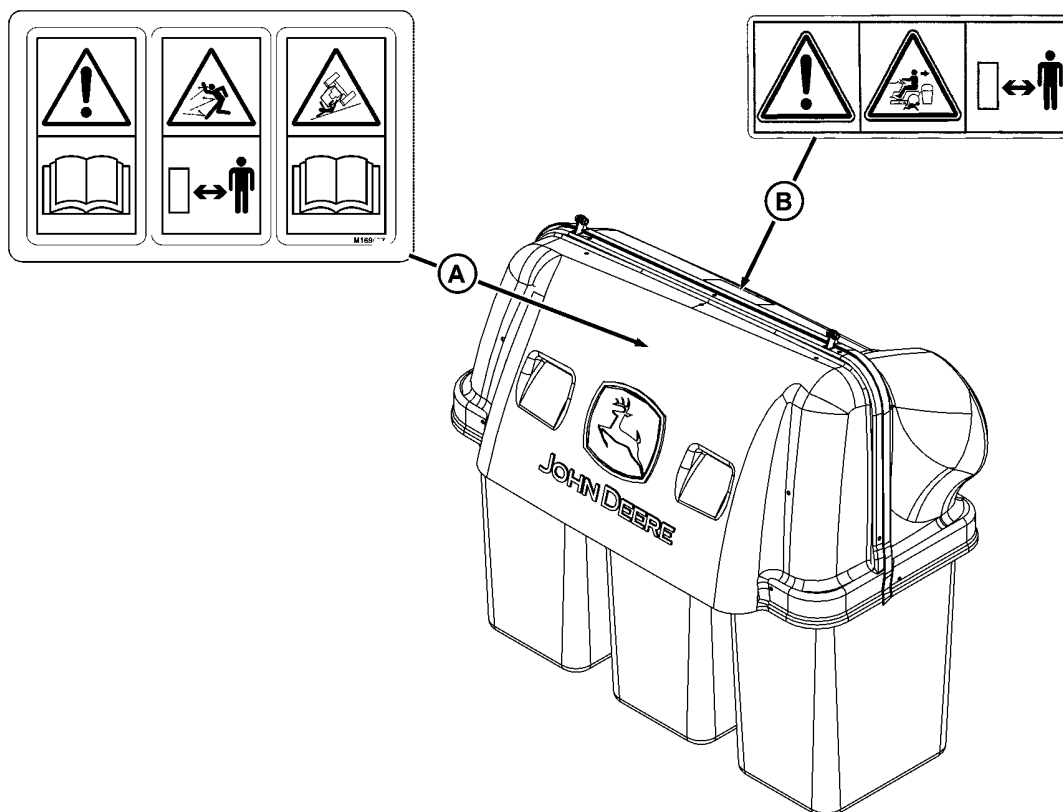
Ak chcete registrovať svoj produkt cez internet, jednoducho prejdite na stránku www.JohnDeereWarrantyRegistration.com. Po vyplnení všetkých informácií, či už online alebo so záručným listom, budete mať k dispozícii všetku ponákučnú starostlivosť, servis a dôležité informácie o produkte.

MP47322,00F45FF-76-05JUN17

Bezpečnostné štítky bez textu

Bezpečnostné štítky bez textu

Umiestnenie bezpečnostných štítkov



MXT020340—UN—04AUG17

A—Prečítajte si návod na obsluhu, zabráňte zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi, zabráňte zraneniam v dôsledku naklonenia M169457

B—Predchádzajte zraneniam spôsobeným prevrátením M146579

OUMX068,0001340-76-04AUG17

Porozumejte bezpečnostné štítky stroja bez textu



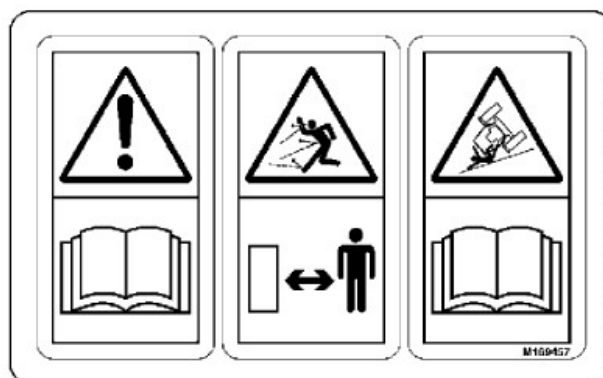
TCT005498—UN—11SEP12

Na niektorých dôležitých miestach tohto stroja sú prilepené bezpečnostné značky, ktoré označujú možné nebezpečenstvo. Nebezpečenstvo označuje symbol vo výstražnom trojuholníku. Vedľa umiestnené vyobrazenie informuje o spôsobe zabránenia poraneniu osôb. Tieto bezpečnostné značky, ich umiestnenie na stroji a stručné text s vysvetlením sú uvedené v sekcii Bezpečnosť.

Na súčiastiach a komponentoch môžu byť uvedené ďalšie bezpečnostné informácie od dodávateľov, ktoré nie sú uvedené v tomto návode na obsluhu.

MX00654,0000389-76-05JUN17

Prečítajte návod na obsluhu



GXT001478—UN—29AUG14

Prečítajte návod na obsluhu

- Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré sú potrebné na bezpečnú prevádzku stroja. Aby nedochádzalo k nehodám, dodržujte všetky bezpečnostné pokyny.

Bezpečnosť

Zabráňte zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi

- Dbajte, aby okolostojaci boli počas prevádzky stroja mimo.
- Udržujte vyhadzovač na svojom mieste.
- Kosačku prevádzkujte tak, aby bol systém na zber materiálu na svojom mieste.
- Neotvárajte systém na zber materiálu, kým sa čepele otáčajú.
- Pred demontážou alebo montážou vaku vypnite motor.

Zabráňte zraneniu v dôsledku prevrátenia

- Nejazdite na miestach, na ktorých by mohlo dôjsť k pokĺznutiu, nakloneniu alebo prevrhnutiu stroja.
- Viac informácií nájdete v časti Prevádzka na svahoch.

OUMX068,0000FB0-76-08FEB16

Zabráňte zraneniam v dôsledku kontaktu s rotujúcimi čepeľami



MXT020341—UN—04AUG17

- Pod kosačku ani do kosačky s bežiacim motorom nevkladajte ruky ani nohy.
- Nepribližujte sa k rotujúcim častiam. Počas chodu motora neotvárajte ani neodstraňujte bezpečnostné kryty. Ventilátor obsluhujte len vtedy, keď je celý zachytávač trávy zaistený na svojom mieste.
- Vymrštené predmety – Pred kosením vyčistite priestor od predmetov, ktoré by mohli byť vymrštené čepeľou. S kosačkou nepracujte, ak nie je namontovaný vyhadzovací žľab alebo zberný kôš.
- Zdržiavajte sa v bezpečnej vzdialenosti od stroja.
- Prečítajte si návod na obsluhu.

OUMX068,0001341-76-04AUG17

Bezpečnosť

Bezpečná prevádzka

Pred naštartovaním si prečítajte, porozumejte a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v návode na použitie príslušenstva, v príručke operátora a v bezpečnostných značeniach na zariadení.

Používajte vhodné predné závažie. Po vybratí systému zberu materiálu odmontujte závažie.

Zásobník vyčnieva za stroj. Pri krátkych otáčkach dávajte pozor na okolité objekty.

Nepoužívajte systém zberu materiálu, pokiaľ nie je celý zachytávač trávy uchytaný na svojom mieste s bezpečne zaisteným krytom zásobníka.

Na sekačke ani na systéme zberu materiálu nenechávajte jazdiť nikoho. Vodičom hrozí zranenie v dôsledku nárazu cudzím predmetom alebo vyhodenia. Vodiči môžu brániť operátorovi vo výhlade a spôsobiť zrážku.

Pred demontážou alebo montážou zásobníka:

- Zastavte sekačku.
- Odpojte sekačku alebo PTO.
- Vypnite motor a vytiahnite kľúč.
- Pred opustením sedadla obsluhu počkajte, kým sa motor a všetky pohyblivé časti nezastavia.

Pred cúvaním:

- Zastavte stroj.
- Obzrite sa, či sa za zásobníkom nenachádzajú deti.
- Pri vykladaní systému na zber materiálu držte okolostojacich v dostatočnej vzdialenosti.

Bezpečná prevádzka na svahoch:

- Zásobník pri naplnení do polovice vyprázdňte.
- Nepoužívajte na príkrych svahoch.
- Pred zabočením spomaľte.
- Vyhnite sa náhlym rozbehom a zastaveniam.
- Zariadenie so systémom na zber materiálu neparkujte na svahu.

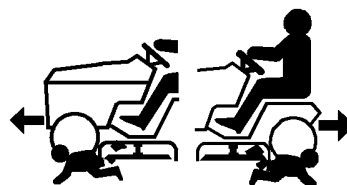
OUMX068,0000231-76-27MAR14

Bezpečné parkovanie stroja

1. Stroj zastavte na vodorovnej ploche, nie na svahu.
2. Vypnite pohon nožov alebo akéhokoľvek iného náradia.
3. Spustite náradie na zem.
4. Zatiahnite parkovaciu brzdu.
5. Zastavte motor.
6. vytiahnite kľúč;
7. Pred opustením sedadla vodiča vyčkajte na zastavenie motora a všetkých pohyblivých súčastí.
8. Zatvorte uzatvárací ventil dodávky paliva, ak je ním váš stroj vybavený.
9. Pred začatím údržby stroja odpojte záporný kábel batérie alebo kábel (káble) od zapalovacej sviečky (v prípade benzínových motorov).

OOU1023,0000035-76-21FEB13

Chráňte deti



MXAL41929—UN—18FEB13

- Neprepravujte deti na stroji pre zábavu, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Žacie stroje a kosenie priťahujú pozornosť detí. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvo od rotujúcich nožov, alebo fakt, že vodič stroja si nemusí ich prítomnosti všimnúť.
- Deti, ktoré boli predtým povozené, sa môžu neočakávane objaviť v pracovnom priestore pre ďalšie zvezenie a môžu byť strojom prejednené.
- Ak vodič nedáva pozor na deti, môže dôjsť k tragickým nehodám, najmä ak sa deti priblížia k stroju zozadu. Pred a pri jazde vzad zastavte pohon nožov žacieho ústrojenstva alebo náradia, dôkladne sledujte priestor pod strojom a za strojom, najmä dávajte pozor na deti.
- Je zakázané prepravovať deti na stroji alebo na náradí, a to aj ak je zastavený pohon nožov. Je zakázané prepravovať deti v prívesnom vozíku alebo prívese. Môžu spadnúť a byť vážne zranené, alebo môžu ohroziť bezpečnú prevádzku stroja.
- Nikdy nepoužívajte stroj pre rekreáciu alebo ako zábavu pre deti.
- Nikdy nezverujte obsluhu stroja deťom alebo neškoleným osobám. Upozorníte všetkých vodičov stroja, že je zakázané vozíť deti na stroji alebo náradí.
- Ak pracujete so záhradným traktorom, udržiavajte deti mimo pracovný

Zostavenie

priestor pod dozorom zodpovednej dospeléj osoby alebo iného vodiča.

- Dávajte pozor na prítomnosť detí. Nikdy nepredpokladajte, že deti zostanú tam, kde ste ich videli naposledy. Ak sa do pracovného priestoru dostane dieťa, zastavte stroj.
- Pri jazde v blízkosti miest s nedostatočným výhľadom, krovia, stromov alebo iných prekážok, ktoré obmedzujú výhľad, dbajte maximálnu opatnosť.

OUO1023,0000037-76-21FEB13

Zabráňte zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi



TCAL41689—UN—08APR13

- Pri používaní vozidla s náradím MCS sa uistite, že sú všetky výsypky a hadice bezpečne na svojom mieste. Zásobník má byť zatvorený alebo v prevádzkovej polohe MCS.
- Pred demontážou alebo zdvihnutím akýchkoľvek dielov príslušenstva zastavte stroj a počkajte na zastavenie všetkých pohyblivých dielov.
- Vyhnite sa zraneniu rotujúcimi čepeľami a vymrštenými predmetmi. Príslušenstvo odpojajte vtedy, keď je vozidlo v režime bočného vykladania. Po odpojení príslušenstva sa uistite, že kryt spojlera je na svojom mieste na plošine sekačky.

OUMX068,0000234-76-18SEP13

Zabráňte zraneniam v dôsledku kontaktu s rotujúcimi čepeľami



MXT008720—UN—19SEP13

- Ak je motor spustený, ruky a nohy držte mimo rotujúcich čepeľí a zostavy dúchadla.
- Pred údržbou dielov zastavte motor a počkajte, kým sa zastavia všetky pohyblivé časti.
- Nepoužívajte MCS ani dúchadlo, kým nie sú všetky diely na svojom mieste a zaistené.

OUMX068,0000235-76-18SEP13

Bezpečnosť pri vykonávaní údržby

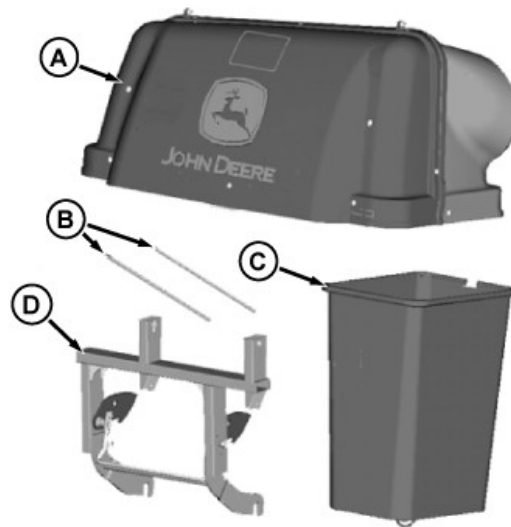
- Údržbu stroja smú vykonávať iba autorizované a preškolené dospelé osoby.
- S údržbou začínajte, iba ak poznáte príslušné postupy. Dbajte na sucho a čistotu v bezprostrednom okolí.
- Motor neprevádzkujte v stiesnených priestoroch, kde sa môžu nahromadiť nebezpečné výpary oxidu uhoľnatého.
- Stroj ani príslušenstvo počas pohybu nikdy nemažte, neopravujte ani nenastavujte. Bezpečnostné zariadenia udržiavajte na mieste a v prevádzkyschopnom stave. Mechanické časti udržiavajte utiahnuté.
- Ruky, nohy, oblečenie, šperky a dlhšie vlasy udržiavajte mimo pohyblivých častí, aby ste predišli ich zachyteniu.

- Pred údržbou príslušenstva ho úplne spustíte na zem alebo k príslušnej mechanickej zarážke. Vypnite všetky napájania a zastavte motor. Zaisťte stroj parkovacou brzdou a vytiahnite kľúč zo spínacej skrinky. Nechajte stroj vychladnúť.
- Pred začatím opravy odpojte batériu alebo kábel od zapalovacej sviečky (u benzínových motorov).
- Pred údržbou stroja alebo príslušenstva opatrne uvoľnite tlak zo všetkých komponentov s akumulovanou energiou, ako sú napríklad hydraulické komponenty alebo pružiny.
- Hydraulický tlak uvoľníte znížením príslušenstva alebo sekacích jednotiek na zem, alebo stroj mechanicky zastavte a posuňte hydraulickú radiacu páku.
- Bezpečne podoprite všetky prvky stroja alebo príslušenstva, ktoré potrebujete zdvihnúť kvôli údržbe. V prípade potreby zaisťte súčasti stroja vhodnými podperami alebo servisnými blokovacími západkami.
- Motor nikdy neprevádzkujte, keď je uzamknutá parkovacia brzda.
- Udržiavajte všetky časti v dobrom stave a správne ich inštalujte. Poškodenie okamžite opravte. Poškodené alebo opotrebované diely vymeňte. Vymeňte všetky opotrebované alebo poškodené bezpečnostné a inštruktážne štítky.
- Všetky mechanické súčasti kontrolujte v krátkych intervaloch, aby ste zabezpečili bezpečné prevádzkové podmienky zariadenia.
- Stroj ani bezpečnostné zariadenia neupravujte. Neautorizované zmeny stroja alebo príslušenstva môžu znížiť jeho funkčnosť a bezpečnosť.

OUMX068,0000236-76-04AUG17

Zostavenie

Súčasti v súprave



MXT020342—UN—07AUG17

Diely v škatuli

Počet	Popis
1	Zásobník (A)
2	Tyč, podporná zásobníka (B)
3	Vak na trávu (C)
1	Montážny rám (D)
1	Vak s dielcami

Zostavenie

Diely vo vaku

Počet	Popis
2	Čap, s vyvŕtaným otvorom
2	Skrutka, M8x16
2	Závlačka
4	Matica, M10
2	Matica, M8

OUMX068,0001343-76-07AUG17

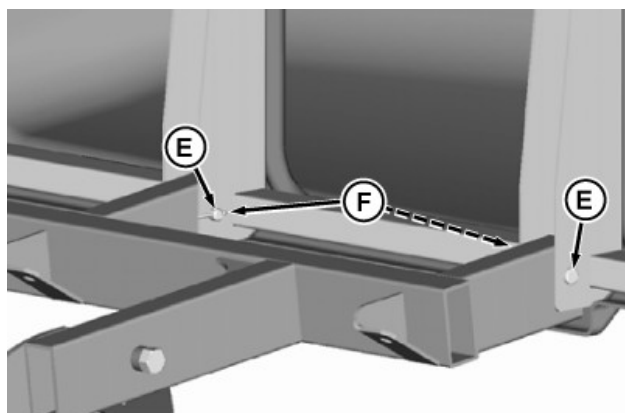
Montáž baliča

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Aby ste predchádzali poškriabaniu krytu zásobníka, zásobník montujte na povrchu, ktorý nie je drsný.



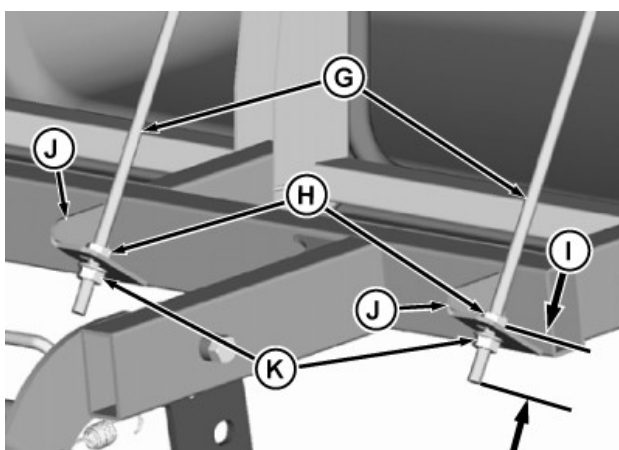
MXT020343—UN—07AUG17

1. Zásobník (A) umiestnite na povrch, ktorý nie je drsný tak, aby bolo veko smerom hore.
2. Montážny rám (B) napoložte tak, aby boli západky (C) smerom dole.
3. Montážny rám posuňte do spodnej časti podpier kanála zásobníka (D).



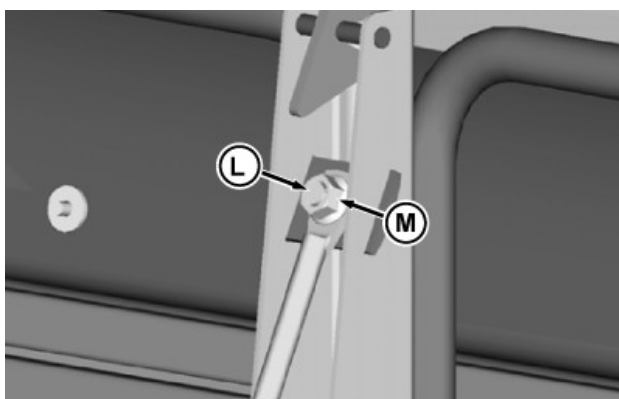
MXT020344—UN—07AUG17

4. Vyrovnajte otvory v ráme do jednej roviny s otvormi v podperách kanála. Namontujte dva kolíky s vyvŕtaným otvorom (E) z vonkajšej strany podpier kanála.
5. Namontujte dve závlačky (F) do otvorov v kolíkoch. Zabezpečte kolíky závlačkami zahnutí koncov pomocou klieští.



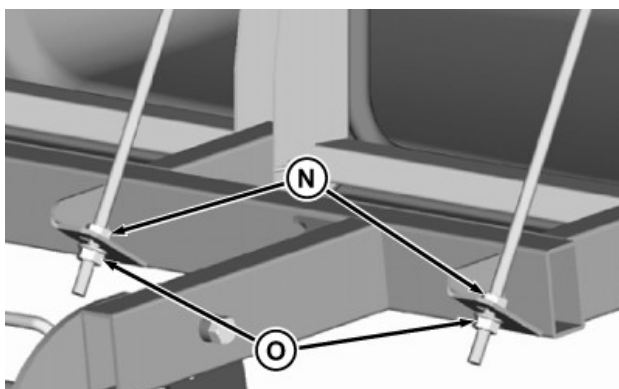
MXT020345—UN—07AUG17

6. Pripravte si podporné tyče zásobníka (G). Namontujte jednu prírubovú maticu M10 (H) ku každej tyči tak, aby bola prírubá smerom dole ku koncu tyče so závitom. Maticu nasrutkujte na tyče vo vzdialenosti (I) 40 mm (1-9/16 in) od príruby matice k spodnej časti tyče so závitom.
7. Podporné tyče zásobníka vložte do podpier (J). Namontujte jednu prírubovú maticu M10 (K) ku každému koncu tyče, aby prírubá smerovala k podpere. Matice nedotahujte.



MXT020346—UN—07AUG17

8. Druhý koniec každej podpornej tyče zabezpečte voči podpornému kanálu zásobníka pomocou skrutky M8x16 (L) a matice M8 s prírubou (M). Dotiahnite matice.



MXT020347—UN—07AUG17

9. Dodržiavajte prednastavenú polohu matíc hornej časti príruby (N). Dotiahnite spustené prírubové matice (O).

OUMX068,0001344-76-07AUG17

Príprava vozidla

Príprava vozidla

POZNÁMKA: Prečítajte si a vykonajte inštrukcie z časti Montáž v tomto návode na použitie, keď inštalujete príslušenstvo po prvý krát.

Potrebné príslušenstvo

- Súprava príslušenstva Click-N-Go™
- Power Flow™

Nastavenie stroja

- Pred prevádzkou stroja skontrolujte tlak v pneumatikách. (Pozrite si Používateľskú príručku stroja.)

OUMX068,0001342-76-07AUG17

Montáž

Namontovanie vhodného závažia

Predné závažie sa odporúča ako náprotivný kus k váhe zadného baliča:

- Namontujte dve závažia 18 kg (40 lb) k prednej časti stroja. Pozrite si Používateľskú príručku stroja.

Keď balič nie je namontovaný, odstráňte závažie, aby sa zabezpečilo správne ovládanie riadenia a stabilita.

OUMX068,0001345-76-10AUG17

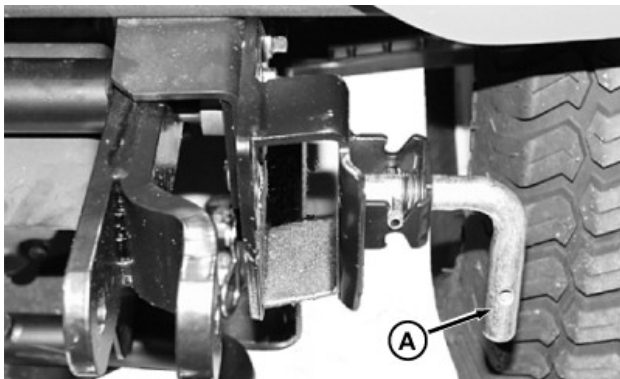
Kontrola tlaku v pneumatikách

Pred montážou baliča skontrolujte tlak v pneumatikách stroja. Pozrite si Používateľskú príručku stroja.

OUMX068,0001346-76-07AUG17

Montáž súpravy zásobníka

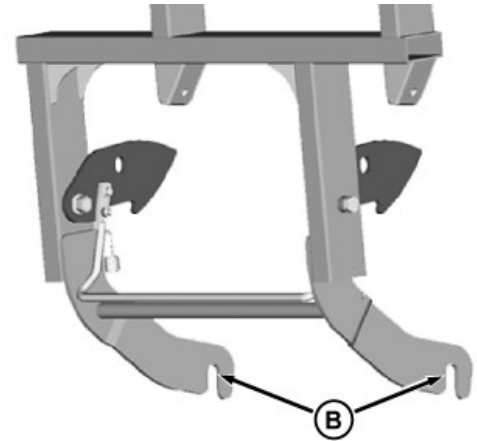
1. Stroj bezpečne zaparkujte. (Pozrite si odsek Bezpečné parkovanie v časti BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.)
2. Odstráňte vaky zo súpravy baliča.



MXT020722—UN—09AUG17

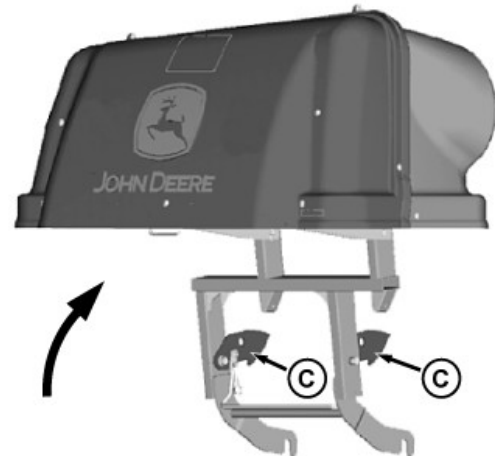
3. Posuňte vrchné kolíky Click-N-Go™ (A) na oboch stranách do zaistenej otvorenej polohy.

POZNÁMKA: Na traktorech série X900: Úplne zdvihnite konštrukciu na ochranu pri prevrátení (ROPs) a zaistite na svoje miesto predtým, ako budete montovať zásobník. ROPs nesmie byť v strednej polohe, inak bude prekážať v otváraní dverí zásobníka počas vyberania vaku.



MXT020723—UN—08AUG17

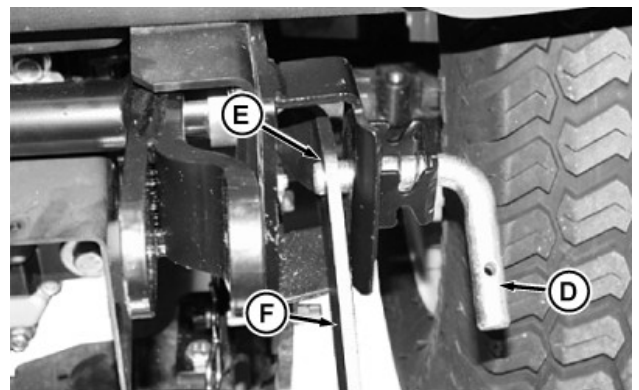
4. Dajte súpravu vaku na povrch, ktorý nie je drsný a vyrovnajte drážky rámu vaku (B) do jednej roviny s kolíkmi na spodnej montážnej strane Click-N-Go™.



MXT020724—UN—09AUG17

5. Otočte súpravu zásobníka smerom hore, kým západky (C) nezapadnú do podpery Click-N-Go™.

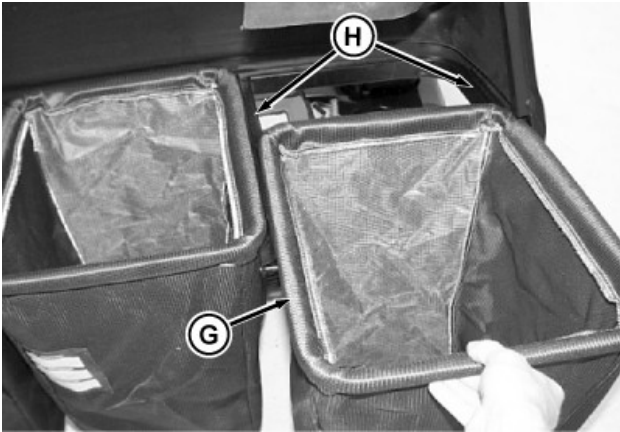
POZNÁMKA: Počas montáže jemne posuňte súpravu zásobníka, aby sa zabezpečilo, že kolíky Click-N-Go™ (D) budú zaistené vo svojich montážnych otvoroch v drážkach zásobníka.



MXT020725—UN—09AUG17

6. Uvoľnite vrchné kolíky Click-N-Go™ (D) zo zaistenej polohy, kým nezapadnú do montážnych otvorov (E) západok zásobníka (F).

Demontáž a skladovanie



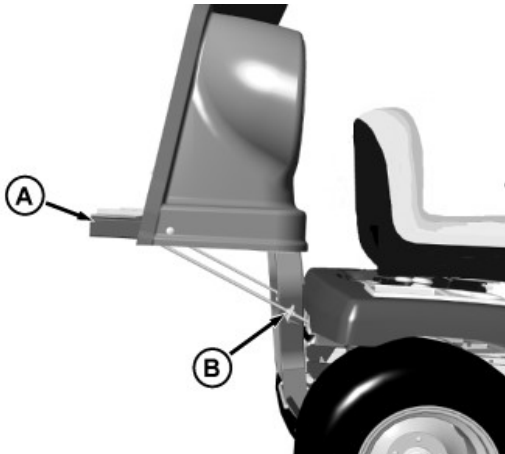
7. Vaky (G) posuňte do polohy na podpornom ráme (H) tak, aby boli bezpečnostné štítky v zadnej časti stroja viditeľné a strana s pevnou tkaninou bola otočená smerom k nim.

OUMX068,0001347-76-09AUG17

Nastavenie zásobníka

POZNÁMKA: Stroj musí byť zaparkovaný na rovnom povrchu s pneumatikami nafúkanými na správny tlak vzduchu predtým, ako budete nastavovať zásobník.

1. Otvorte zásobník.

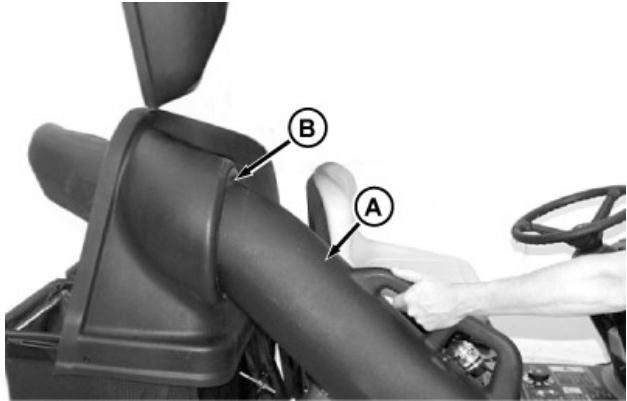


2. Stojte na strane so zásobníkom. Podporný rám (A) musí byť pod uhlom 2-3° smerom vpred. Ak je to potrebné, nastavte zásobník.
- Povoľte matice (B) na podporných tyčiach zásobníka.
 - Matice nastavte, kým nebude podporný rám v uhle mierne smerom vpred.
3. Dotiahnite matice.

OUMX068,0001348-76-09AUG17

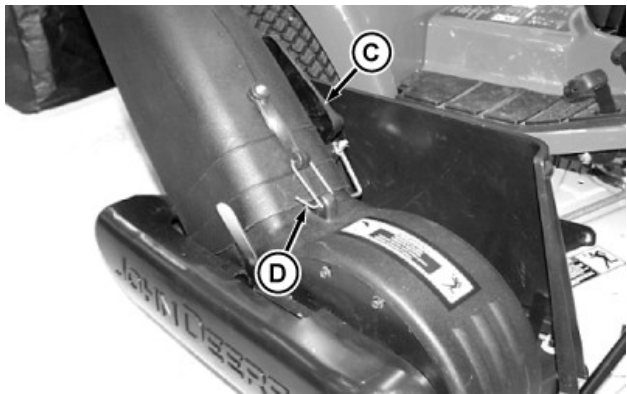
Montáž žľabu Power Flow™

1. Otvorte kryt zásobníka.



MXT020728—UN—09AUG17

2. Vložte okrúhly koniec žľabu (A) do otvoru v zásobníku (B). Zaveďte žľab do zásobníka tak hlboko, aby sa vytvorila svetlosť pre pripojenie k Power Flow™.



MXT020729—UN—09AUG17

3. Zdvihnite a podržte otvorené dvierka na výsypke (C) Power Flow™.
4. Výsypku celú nasuňte na vývod dýchadla.
5. Popruhom s háčikom (D) zaistíte voči zariadeniu Power Flow™.
6. Zatvorte a zaistíte veko zásobníka.

OUMX068,0001349-76-10AUG17

Demontáž a skladovanie

Demontáž a vyprázdnenie zachytávačov tráv

⚠ POZOR: Vyhnite sa zraneniu! Obsah vo vakoch na trávku môže spôsobiť to, že zásobník bude ťažký a nestabilný. Pred vyberaním zásobníka zo stroja vždy vyberte a vyprázdňte vaky.

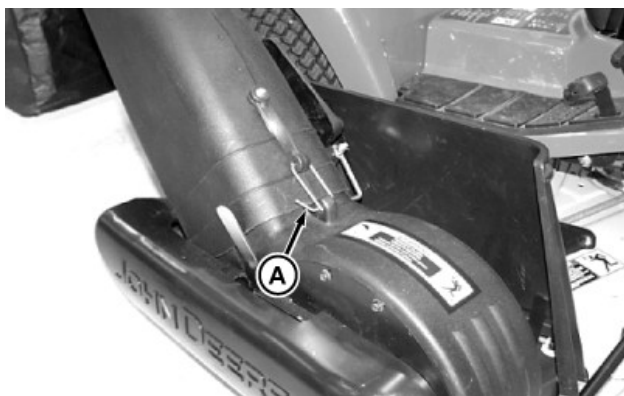
- Stroj bezpečne zaparkujte. (Pozrite si odsek Bezpečné parkovanie v časti BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.)
- Vyprázdňte vaky na trávku a vyberte ich.

OUMX068,000134A-76-10AUG17

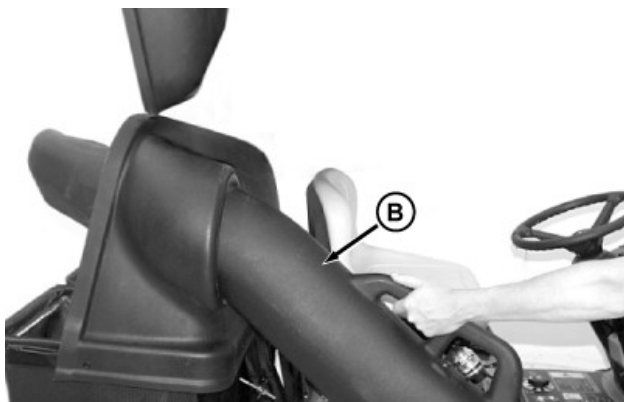
Demontáž žľabu Power Flow™

1. Otvorte zásobník.

Demontáž a skladovanie



2. Uvoľnite popruh s háčikom (A) zo zariadenia Power Flow™.



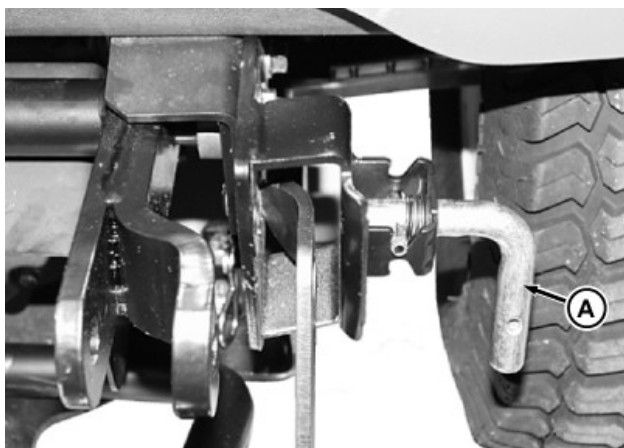
3. Žľab (B) posuňte do zásobníka, kým sa neodpojí od Power Flow™.
4. Demontujte výsypku zo zásobníka.
5. Zatvorte a zaistite veko zásobníka.

OUMX068,000134B-76-10AUG17

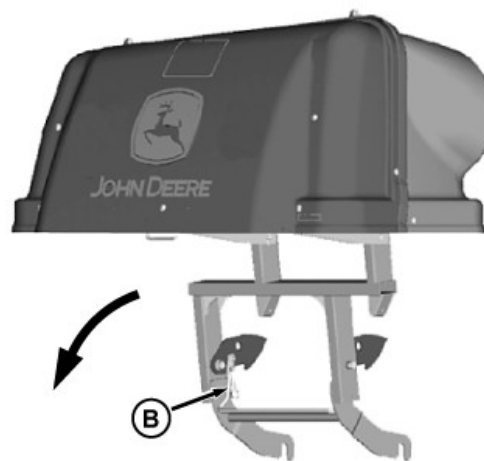
Demontáž zostavy zásobníka

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Aby ste sa vyhli poškriabaniu krytu zásobníka, zásobník montujte a demontujte na povrchu, ktorý nie je drsný.

1. Ubezpečte sa, či je kryt zásobníka zaistený.



2. Kolíky Click-N-Go™ (A) posuňte do zaistenej polohy.



MXT020733—UN—10AUG17

3. Postavte sa k zadnej časti súpravy zásobníka, držte pevne súpravu zásobníka a stlačte uvoľňovaciu lištu (B).
4. Otočte zostavu zásobníka smerom dole a nechajte ju na povrchu, ktorý nie je drsný.
5. Vytiahnite zostavu zásobníka zo stroja.
6. Uvoľnite kolíky Click-N-Go™ zo zaistenej otvorenej polohy.

OUMX068,000134C-76-10AUG17

Odstránenie závažia

⚠ POZOR: Vyhnite sa zraneniu! Demontážou závažia zaistíte správnu činnosť stroja aj vtedy, keď nie je namontovaný systém zberu materiálu.

Odmontujte predné závažie. Demontážou závažia zaistíte správnu činnosť stroja aj vtedy, keď nie je namontovaný systém zberu materiálu.

OUMX068,000134D-76-10AUG17

Uskladnenie

1. Demontujte systém na zber materiálu.
2. Vyprázdňte a vyčistite zásobník, výsypku a Power Flow™.
3. Odmontujte všetky závažia používané pri balení. Demontážou závažia zaistíte správnu činnosť stroja aj vtedy, keď nie je namontovaný systém zberu materiálu.
4. Chýbajúce alebo poškodené dielce vymeňte. Uistite sa, že sú všetky mechanické súčasti bezpečné.
5. Na ošúchané kovové povrchy naneste náter, aby ste zabránili korózii.

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Aby ste predišli poškriabaniu krytu zásobníka, uskladnite ho na povrchu, ktorý nie je drsný.

6. Ak je to možné, zásobník, žľab a Power Flow™ uskladnite na chladnom, tmavom mieste a na povrchu, ktorý nie je drsný. Ak tieto diely musia byť uskladnené vonku, dajte na ne pokrývku odolnú voči vode.
7. Vaky na trávu zložte alebo ich zaveste opačne tam, kde nie sú škodcovia a nepriaznivé vplyvy počasia.

OUMX068,000134E-76-10AUG17

Prevádzka

Použite indikátor naplnenia



MXT020734—UN—10AUG17

Systém zberu materiálu vyžaduje neobmedzený prietok vzduchu z plošiny kosačky do vakov z dôvodu čo najlepšieho výkonu. Indikátor naplnenia na výsypke baliča meria prietok vzduchu cez systém. Keď sa naplnia vaky trávou, tlak vzduchu vo výsypke spôsobuje, že žltý diagram (A) rastie. Ak je výsypka upchatá, niekde medzi indikátorom a baličom, indikátor tiež ukazuje stav plného zásobníka.

Udržiavanie dostatočného prietoku:

- Udržujte zariadenie Power Flow™, výsypku, balič, vaky a spodnú časť plošiny kosačky čistú.
- Udržujte páčku škrtiacej klapky na najvyšších otáčkach, ale jazdite pomaly.
- Vybáľte sekačku v pozdĺžnom smere tak, aby sa jej zadná časť neodchyľovala o viac než 10 mm (3/8 in.) od prednej časti sekačky.
- Sekačku ovládajte vo vyššej polohe kosenia.
- Opatrované alebo poškodené čepele sekačky vymeňte.

OUMX068,000134F-76-10AUG17

Odmontujte a skontrolujte alebo odpojte systém na zber materiálu

! POZOR: Vyhňte sa zraneniu! Rotujúce čepele sú nebezpečné:

- Pred ponechaním stroja bez dozoru ho vždy zaparkujte a zaistíte ho parkovacou brzdou.
- Vypnite kosačku.
- Zastavte motor.

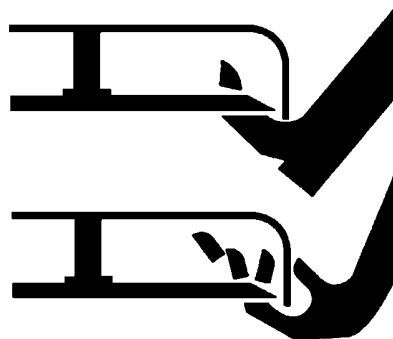
Pred zosadnutím zo sedadla:

1. Stroj zastavte na vodorovnej ploche, nie na svahu.
2. Odpojte vývodový hriadeľ (PTO).
3. Spustíte náradie na zem.
4. Zatiahnete parkovaciu brzdou.
5. Zastavte motor.
6. vytiahnite kľúč;
7. Pred opustením sedadla vodiča vyčakajte na zastavenie motora a všetkých pohyblivých súčastí.

OUMX068,0001350-76-10AUG17

Odpojenie systému na zber materiálu

! POZOR: Vyhňte sa zraneniu! Aby ste napomohli predchádzať zraneniu nožmi kosačky, nepokúšajte sa odpojiť vyprázdňovací žľab, keď je motor spustený.



MXT020735—UN—10AUG17

1. Stroj bezpečne zaparkujte. (Pozrite si odsek Bezpečné parkovanie v časti BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.)
2. Otvorte zásobník. Skontrolujte vyhadzovací žľab.
3. Odmontujte výsypku od zariadenia Power Flow™. Skontrolujte vstupný otvor žľabu.
4. Odstráňte zariadenie Power Flow™ zo žacieho ústrojenstva. Skontrolujte dolnú plochu žacieho ústrojenstva, či neobsahuje zvyšky trávy a nečistoty.

OUMX068,0001351-76-10AUG17

Demontáž a montáž zberných vakov na tráv

Montáž



MXT020736—UN—10AUG17

1. Odistite veko zásobníka tak, že ho vytiahnete smerom späť za držiadlo (A).
2. Zdvihnite veko zásobníka.



MXT020737—UN—10AUG17

3. Vaky (B) posuňte do takej polohy na podpornom ráme (B), aby boli bezpečnostné štítky v zadnej časti stroja viditeľné a vaky boli otočené stranou s pevnou tkaninou.

Údržba

4. Zavrite veko zásobníka. Ubezpečte sa, že je veko bezpečne zaistené.

Demontáž

1. Odistite veko zásobníka tak, že ho vytiahnete smerom späť za držadlo (A).
2. Zdvihnite veko zásobníka.
3. Vaky (B) posuňte z rámu zásobníka (C).
4. Zavrite veko zásobníka. Ubezpečte sa, že je veko bezpečne zaistené.

OUMX068,0001352-76-10AUG17

Plnenie vakov

- Pravidelne kontrolujte úroveň uchytenia.
- Aby sa predišlo upchaniu žlabu, vyprázdnite vaky, keď sú plné.
- Ľavé a stredné vaky sa obvykle plnia prvé.
- Aby ste predišli prevráteniu, plňte vaky do 1/2 objemu pri prevádzke na svahoch.

OUMX068,0001353-76-10AUG17

Tipy pre vrecovanie

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Odrezky nenechávajte vo vreciach:

- **Vlhkosť môže poškodiť vaky.**
 - **Vlhké odrezky predstavujú riziko požiaru.**
- Udržujte chod motora na plný plyn. Ak motor spomalí, znížte rýchlosť jazdy.
 - Trávu bajte len keď je málo mokrá. Mokrá tráva pravdepodobnejšie upcháva žacie ústrojenstvo a systém na zber materiálu.
 - Vrchnú časť zásobníka vždy majte zaistenú vzduchotesným vekom.
 - Pred kosením a balením pozbierajte kamene, konáriky, úlomky a iné predmety. Po prvý krát koste trávu vyššie, ako obvykle, aby kosačka vyčistila neviditeľné prekážky, ktoré môžu spôsobiť poškodenie kosačky alebo príslušenstva baliča.
 - Nikdy nenechávajte trávu alebo listy vo vakoch cez noc alebo na dlhší čas. Vlhkosť z listov alebo trávy spôsobuje poškodenie vakov. Vlhké listy a tráva v vreciach sú horľavé a môžu spôsobiť požiar. Z toho dôvodu nikdy neukladajte odpadové vrecia s listami alebo príslušenstvo na balenie trávy s úplne ani čiastočne naplnenými vrecami v garáži ani inom uzavretom areáli. Trávové odrezky tvoria vynikajúci kompost. Odrezky môžete použiť aj ako mulč na hriadky alebo okolo kvetín, krovín a stromov.
 - Plastové vaky na trávnik a listy alebo nečistoty sa môžu umiestniť do vnútra textilných vakov, aby sa uľahčila likvidácia trávy a listov. Použite 45 galónové vaky na trávnik a listy. Ubezpečte sa, či sú plastové vaky zvonku na všetkých štyroch stranách dostatočne nariasené, aby sa mohli po naplnení ľahko zviazať.
 - Ak chcete vybrať plastové vaky, najprv zaviažte vak. Potom odstráňte textilné vaky s plastovými vrecami zo zásobníka. Zdvihnite plastové vaky v vreci z tkaniny a odrezky zlikvidujte.

OUMX068,0001354-76-10AUG17

Po zabalení

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Odrezky nenechávajte vo vreciach:

- **Vlhkosť môže poškodiť vaky.**
 - **Vlhké odrezky predstavujú riziko požiaru.**
- Odrezky okamžite vyprázdnite z textilných vakov. Nechajte vaky uschnúť po kosení, aby sa predišlo poškodeniu.

- Nechajte motor vychladnúť, aby ste predišli požiaru, keď je kosačka uskladnená.
- Vyčistite vrchnú časť plošiny, motor a systém zberu materiálu pomocou stlačeného vzduchu, ak je to možné, aby sa predišlo požiaru.
- Odstráňte korozívne chemikálie v trávě, aby sa predišlo ich vytáraniu, vyčistite spodnú časť plošiny pomocou tlaku vody. Po umytí plošiny na pár minút sputite kosačku a nechajte ju vysušiť.

OUMX068,0001355-76-10AUG17

Preprava

Ak sa systém na zber materiálu nechá na ľavej strane traktora počas jeho transportu, postupujte podľa týchto rád.

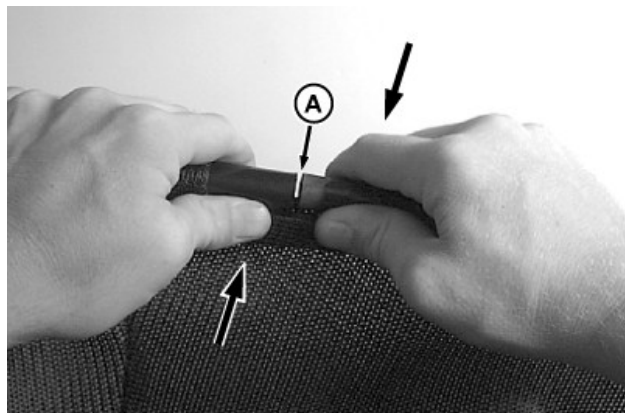
- Vyprázdnite vaky z tkaniny a vyberte ich zo zásobníka. Pri obvyklých cestných rýchlostiach môže vietor spôsobiť predčasné opotrebenie vakov z tkaniny.
- Ubezpečte sa, či je kryt zásobníka bezpečne pripojený k rámu zásobníka.
- Ak má byť jednotka prepravovaná na veľké vzdialenosti alebo veľkou rýchlosťou, pred prepravou systém na zber materiálu demontujte.

OUMX068,0001356-76-10AUG17

Údržba

Výmena vakov na trávu

1. Stroj bezpečne zaparkujte. (Pozrite si odsek Bezpečné parkovanie v časti BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.)
2. Vaky vyberte zo zásobníka.



MXT020738—UN—10AUG17

3. Vak zasúvajte okolo rámu, až kým sa na jednom z otvorov vaku neobjaví šev (A).

DÔLEŽITÉ: Vyhnite sa poškodeniu! Neohýbajte konce rúrky rámu viac ako 13 mm (1/2 in), pretože rám sa môže poškodiť.

4. Odpojte rúrky rámu. Aby sa vytvorila svetlosť 13 mm (1/2 in) na demontáž vaku, jemne zatlačte konce rúrok opačným smerom.

Odstraňovanie porúch



Porucha	Kontrola
	vysoká. Vaky na trávu sú plné. Sítko výstupu zásobníka je znečistené. Plošina kosačky nie je správne vyvážená. Výška kosenia nastavená príliš nízko. Upchatá alebo znečistená žacia plošina.
Tráva vypadáva zo zásobníka.	Vrchná časť zásobníka nie je zaistená. Veko zásobníka je poškodené alebo chýba.

OUMX068,0001357-76-11AUG17

5. Materiál vaku odbaľujte z rámu, až kým vak nevyberiete.
6. Založte nový vak do rúrok rámu.
7. Pripojte konce rúrok rámu.
8. Vak nastavte tak, aby bol bezpečnostný štítok v zadnej časti stroja viditeľný, keď sa inštaluje vak.

OUMX068,0001357-76-10AUG17

Odstraňovanie porúch

Používanie tabuľky na odstraňovanie porúch

Ak zistíte poruchu, ktorá nie je uvedená tejto tabuľke, obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu so žiadosťou o servisný zásah. Ak ste preverili všetky možné uvedené príčiny a porucha sa stále prejavuje, obráťte sa na autorizovaného predajcu.

MP47322,00F467B-76-03MAY17

Odstraňovanie porúch baličky

Porucha	Kontrola
Indikátor naplnenia predčasne ukazuje, že zásobník je plný.	Upchanie žľabu.
Indikátor naplnenia nepracuje.	Prietok vzduchu v rúrke zberacieho systému je nefunkčný, rúrka je upchatá alebo nie je správne nainštalovaná.
Nezberá sa všetka tráva.	Tráva je príliš vlhká. Škrtiaca klapka dáva príliš malú rýchlosť. Rýchlosť pohybu kosačky je príliš vysoká. Vaky na trávu sú plné. Sítko výstupu zásobníka je znečistené. Upchatý žľab alebo zariadenie Power Flow™. Upchatá alebo znečistená žacia plošina. Nesprávne nainštalované alebo tupé sekacie čepele. Plošina kosačky nie je správne vyvážená. Výška kosenia nastavená príliš nízko.
Ak za kosačkou zostáva stopa posekanej trávy alebo posekaná tráva odlieta nabok:	Upchanie žľabu. Problém s Power Flow™. Vaky na trávu sú plné.
Upchanie Power Flow™ alebo žľabu.	Tráva je príliš vlhká. Škrtiaca klapka dáva príliš malú rýchlosť. Rýchlosť pohybu kosačky je príliš

Špecifikácie

14 bušelový zadný bagger

Odporúčané predná závažia . . . Dve 18 kg (40 lb) kazetové závažia
Celková kapacita 0,49 m³ (13,9 bušela)
Objem na vak 0,08 m³ (2,4 bušela)
Hmotnosť (vaky sú prázdne). 34 kg (76 lb)

OUMX068,0001359-76-11AUG17

Vyhlásenie spoločnosti John Deere o kvalite

Kvalita značky John Deere

Zariadenie značky John Deere je viac než len kúpená vec – je to investícia do kvality. Táto kvalita našich zariadení sa prejavuje aj u predajcov a servisnej podpory John Deere. Táto podpora je potrebná, aby ste ostali spokojným zákazníkom.

Preto John Deere zahájil proces riešenia vašich otázok alebo problémov, ktoré môžu nastať. Pomôžu vám nasledujúce tri kroky.

Krok 1

Pozrite si návod na obsluhu

A. Obsahuje množstvo ilustrácií a podrobné informácie o bezpečnom a správnom fungovaní vášho zariadenia.

B. Ukazuje postupy riešenia problémov a špecifické informácie.

C. Podáva usporiadané informácie o katalógoch dielov, údržbe a technických príručkách.

D. Ak vaše otázky nie sú zodpovedané v návode na obsluhu, prejdite na krok 2.

Krok 2

Kontaktujte predajcu

A. Váš predajca John Deere má zodpovednosť, právomoc a schopnosť odpovedať na otázky, riešiť problémy a dodať náhradné diely a potrebné služby.

B. Najprv prediskutujte vaše otázky alebo problémy so školeným personálom predaja a servisu.

C. Ak obchodníci a mechanici nie sú schopní vyriešiť váš problém, obráťte sa na autorizovaného zástupcu alebo vlastníka.

D. Ak vaše otázky alebo problémy nevyrieši predajca, prejdite na krok 3.

Krok 3

Obráťte sa na spoločnosť John Deere

A. Predajca John Deere je najefektívnejším zdrojom pri riešení akýchkoľvek problémov, ale ak nie ste schopný vyriešiť váš problém po kontrole vášho návodu na obsluhu a kontaktovaní vášho distribútora, obráťte sa na John Deere.

B. Pre rýchle a efektívne služby, prosím majte pred zavolaním pripravené nasledujúce:

- Názov predajcu, s ktorým ste pracovali.
- Číslo modelu vášho zariadenia.
- Počet prevádzkových hodín stroja (v relevantných prípadoch).
- Výrobné číslo vášho stroja, ktoré ste si poznačili na vnútornú stranu predného obalu tohto návodu.
- Ak sa problém týka príslušenstva, uveďte identifikačné číslo príslušenstva

C. Potom zavolajte 1-800 - 537-8233 (USA a Kanada) a náš poradca bude pracovať s vašim predajcom, aby vyšetril vaše obavy. Ak ste mimo Spojených štátov a Kanady, kontaktujte nás na nasledujúcej internetovej stránke:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

Vyberte svoju krajinu a potom kliknite na odkaz Kontaktujte nás.

Index

B

Balenie	
Hroty	13
Potom	13
Bezpečnosť, prevádzka	6
Bezpečnostné štítky, bez textu	5

I

Indikátor naplnenia, použitie	12
Informácie o zakúpení, záznam	4

K

Kompatibilita produktu	4
------------------------------	---

M

Montáž zásobníka	
Demontáž	11

N

Náhradné diely	2
----------------------	---

P

Preprava	13
Príprava vozidla	9

R

Registrácia záruky	4
Riešenie problémov	14

S

Súprava zásobníka, montáž	9
Systém na zber materiálu, odpojenie	12

T

Tabuľka odstraňovania porúch	14
Tlak v pneumatikách, kontrola	9

U

Uskladnenie	11
-------------------	----

V

Vaky na trávnu	
Demontáž a montáž	12
Výmena	13
Vyprázdňovanie	10
Vrecia, plnenie	13

Z

Zásobník, nastavenie	10
Závažie	
Demontáž	11
Montáž	9